

AR OPTICS 1-4X24MM SFP RIFLE SCOPE - 1-4X24MM SFP DROP ZONE-223 RETICLE BLACK

The feature-packed AR Optics 1-4x24 gives you the features you need to outfit your AR with a capable and fast-deploying optic.

Available in the second focal plane (SFP) Drop Zone-223 with holds out to 600 yards. Exposed turrets allow you to dial for windage and elevation adjustments quickly and accurately, and the Throw Down PCL makes magnification changes almost instant. The IPX7 waterproof rating and fully multi-coated optics make this an outstanding value, and its compact size make it perfect use with offset irons or red dot sight. Fully Multi Coated - Multiple layers of anti-reflective coating on all air-to-glass surfaces deliver bright, high-contrast images. Clarity - Fully-Multi Coated Optics deliver crisp images in every lighting condition. Features a Throw Down PCL power change lever that you can set to two different heights, making these scopes as customizable as the rifles you mount them on.



Attributes

- Name: 1-4X24MM SFP DROP ZONE-223 RETICLE BLACK
- Manufacturer: BUSHNELL
- Product no.: 250023595
- Mfr. No.: AR71424
- Finish: Black
- Max Magnification: 4x
- Min. Magnification: 1x
- Model Number: AR Optics Riflescope
- Objective Size: 24mm
- Tube Size: 30mm
- Delivery weight: 0.814kg
- Shipping height: 89mm
- Shipping width: 114mm
- Shipping length: 394mm
- UPC: 029757003157

Item details

US export classification: 0A504.a

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für das AR OPTICS 14X24MM SFP RIFLE SCOPE](#)
- [English: Safety Instruction Guide for AR OPTICS 14X24MM SFP RIFLE SCOPE](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Lunette de Tir AR OPTICS 14X24MM SFP](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza del Prodotto](#)
- [Suomi: AR OPTICS 14X24MM SFP RIFLE SCOPE KÄYTTÖOHJEET](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för AR OPTICS 14X24MM SFP RIFLE SCOPE](#)
- [Český: Návod k bezpečnému používání puškohledu AR OPTICS 14X24MM SFP](#)

Sicherheitshinweise für das AR OPTICS 14X24MM SFP RIFLE SCOPE

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des AR OPTICS 14X24MM SFP RIFLE SCOPE. Dieses Zielfernrohr wurde entwickelt, um Ihnen eine präzise Zielerfassung zu ermöglichen. Um die Sicherheit und optimale Nutzung des Produkts zu gewährleisten, beachten Sie bitte die folgenden Sicherheitshinweise und Anweisungen.

Allgemeine Sicherheitshinweise

- Stellen Sie sicher, dass das Zielfernrohr für den vorgesehenen Verwendungszweck geeignet ist.
- Verwenden Sie das Produkt nur in Übereinstimmung mit den Anweisungen in diesem Handbuch.
- Lagern Sie das Zielfernrohr an einem sicheren Ort, um Schäden und unbefugten Zugriff zu vermeiden.
- Überprüfen Sie regelmäßig das Zielfernrohr auf Beschädigungen oder Abnutzung.
- Halten Sie das Produkt von Kindern und schutzbedürftigen Personen fern.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Achten Sie darauf, dass das Zielfernrohr sicher an Ihrer Waffe montiert ist, bevor Sie es verwenden.
- Überprüfen Sie die Wind und Höhenanpassungen vor jedem Schuss.
- Verwenden Sie das Zielfernrohr nur bei Tageslicht oder ausreichenden Lichtverhältnissen, um die Klarheit zu maximieren.
- Sehen Sie niemals direkt in die Sonne oder andere starke Lichtquellen durch das Zielfernrohr.
- Verwenden Sie das Zielfernrohr nicht, wenn Sie unter dem Einfluss von Alkohol oder Drogen stehen.

Anweisungen für Installation und Nutzung

1. Montage des Zielfernrohrs

- Stellen Sie sicher, dass die Waffe entladen ist, bevor Sie mit der Montage beginnen.
- Befestigen Sie das Zielfernrohr sicher auf der vorgesehenen Montageschiene.
- Ziehen Sie die Montageschrauben gleichmäßig an, um eine feste Verbindung zu gewährleisten.

2. Einstellung der Vergrößerung

- Verwenden Sie den Throw Down PCLLeistungswechselhebel, um die Vergrößerung schnell zu ändern.
- Stellen Sie die Vergrößerung auf den gewünschten Wert ein (1x bis 4x).

3. Wind und Höhenanpassungen

- Nutzen Sie die exponierten Türme zur schnellen Anpassung von Wind und Höhe.
- Überprüfen Sie die Einstellungen regelmäßig, insbesondere bei wechselnden Wetterbedingungen.

4. Reinigung und Wartung

- Verwenden Sie ein weiches, trockenes Tuch zur Reinigung der Linsen.
- Vermeiden Sie aggressive Reinigungsmittel oder Werkzeuge, die die Beschichtung beschädigen könnten.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Zielfernrohr gemäß den örtlichen Vorschriften für elektronische Abfälle.
- Stellen Sie sicher, dass alle Teile des Produkts umweltgerecht entsorgt werden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Anliegen zu Ihrem Produkt wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder einen autorisierten Händler. Überprüfen Sie regelmäßig die EU Safety Gate Plattform auf Rückrufupdates oder Sicherheitswarnungen.

Bitte beachten Sie, dass die Sicherheit Ihrer Nutzung von größter Bedeutung ist. Halten Sie sich an diese Anweisungen, um eine sichere und effektive Nutzung Ihres AR OPTICS 14X24MM SFP RIFLE SCOPE zu gewährleisten.

Safety Instruction Guide for AR OPTICS 14X24MM SFP RIFLE SCOPE

Introduction

Thank you for choosing the AR OPTICS 14X24MM SFP Rifle Scope. This guide provides essential safety information and instructions to ensure the safe and effective use of your riflescope. Please read and follow these instructions carefully to maximize your safety and the performance of the product.

General Safety Guidelines

- **Product Safety:** This riflescope is designed for safe use when following the instructions provided. Always ensure that you are familiar with the product before use.
- **Enhanced Recalls:** In the event of a safety recall, you will be notified through standardized notices. Ensure you stay updated on any recalls that may affect your product.
- **Online Shopping:** If purchased online, the same safety protections apply as if purchased in a physical store. Verify that the seller complies with safety regulations.
- **Special Consumer Focus:** Extra care is advised when using this product around vulnerable groups, including children. Ensure that children do not have access to the riflescope.
- **EU Contact Point:** For any safety inquiries, please refer to the designated EU contact point for assistance.
- **Rapid Alerts:** Stay informed about product safety updates through the EU's Safety Gate system.

Specific Safety Precautions for Use

- **Handling:** Always handle the riflescope with care to avoid damage. Do not drop or expose it to extreme conditions.
- **Mounting:** Ensure the riflescope is securely mounted on the rifle to prevent accidents during use.
- **Eye Protection:** Always wear appropriate eye protection when using firearms equipped with this riflescope.
- **Environment:** Avoid using the riflescope in environments that may cause it to become damaged, such as extreme temperatures, moisture, or dust.
- **Children:** Keep the riflescope out of reach of children and educate them about the dangers of firearms.
- **Training:** Ensure that all users are trained and knowledgeable about the safe handling and operation of firearms before using this riflescope.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Select a suitable rifle that is compatible with the AR OPTICS 14X24MM SFP Rifle Scope.
- Securely mount the riflescope to the rifle using the provided mounting rings or bases. Ensure that it is tightly fitted to avoid movement during use.
- Adjust the eye relief to ensure a comfortable and safe viewing position.

2. Usage:

- Before using the riflescope, ensure that the rifle is unloaded and pointed in a safe direction.
- Adjust the turrets for windage and elevation as needed for your shooting conditions.
- Use the Throw Down PCL to change magnification smoothly and quickly.
- Always check your target and surroundings before firing.

3. Maintenance:

- Regularly clean the lenses with a soft, lintfree cloth to maintain clarity.
- Store the riflescope in a dry and safe place when not in use to prevent damage.

Disposal Instructions

- Dispose of the product in accordance with local regulations. Do not dispose of the riflescope in regular household waste.
- If the product is no longer usable, consider recycling components where possible.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the AR OPTICS 14X24MM SFP Rifle Scope, please refer to the appropriate customer support channels provided by the manufacturer. Ensure you have the model number and any relevant purchase information available for assistance.

By following these safety instructions and guidelines, you can ensure a safe and enjoyable experience with your AR OPTICS 14X24MM SFP Rifle Scope. Thank you for your attention to safety.

Guide de Sécurité pour le Lunette de Tir AR OPTICS 14X24MM SFP

Introduction

Merci d'avoir choisi la lunette de tir AR OPTICS 14X24MM SFP. Ce guide de sécurité a été conçu pour vous aider à utiliser ce produit en toute sécurité et conformément aux réglementations de l'Union Européenne sur la sécurité des produits. Veuillez lire attentivement ce guide avant d'utiliser votre lunette de tir.

Directives de Sécurité Générales

- Assurez-vous que la lunette de tir est utilisée uniquement par des adultes ou sous la supervision d'un adulte.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec la lunette de tir.
- Vérifiez régulièrement la lunette pour détecter tout dommage ou usure.
- Ne modifiez pas la lunette de tir. Toute modification peut compromettre sa sécurité et ses performances.
- Utilisez la lunette de tir uniquement pour son usage prévu, c'est-à-dire pour le tir sportif ou la chasse.
- Conservez la lunette dans un endroit sûr et sec lorsqu'elle n'est pas utilisée.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Lorsque vous utilisez la lunette de tir, assurez-vous que l'arme est en sécurité et qu'il n'y a pas de munitions à proximité.
- Ne pointez jamais la lunette vers quelque chose que vous ne souhaitez pas tirer.
- Utilisez des protections auditives et oculaires lorsque vous tirez.
- Ne tirez jamais sous l'influence de l'alcool ou de drogues.
- Familiarisez-vous avec le fonctionnement de votre arme à feu avant d'installer la lunette.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation de la Lunette :

- Assurez-vous que l'arme est déchargée avant de commencer l'installation.
- Fixez la lunette sur le rail de montage de l'arme à l'aide des vis fournies.
- Vérifiez que la lunette est bien alignée avec le canon de l'arme.

2. Réglage de la Lunette :

- Utilisez les tourelles exposées pour régler le vent et l'élévation.
- Ajustez le grossissement à l'aide du levier de changement de puissance Throw Down PCL.
- Assurez-vous que les réglages sont sécurisés avant de tirer.

3. Utilisation de la Lunette :

- Regardez à travers la lunette et alignez votre cible.
- Ajustez le grossissement selon vos besoins.
- Tirez en toute sécurité en suivant les précautions de sécurité ci-dessus.

Instructions de Mise au Rebut

- Ne jetez pas la lunette de tir avec les déchets ménagers.
- Suivez les réglementations locales concernant l'élimination des équipements électroniques.
- Si la lunette est endommagée, contactez un professionnel pour des conseils sur l'élimination appropriée.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de votre lunette de tir AR OPTICS 14X24MM SFP, veuillez consulter le site Web du fabricant ou contacter un professionnel de la sécurité des produits.

Conclusion

En suivant ce guide de sécurité, vous contribuerez à garantir une utilisation sûre et efficace de votre lunette de tir AR OPTICS 14X24MM SFP. Assurez-vous de rester informé des mises à jour concernant la sécurité des produits et n'hésitez pas à signaler tout produit potentiellement dangereux aux autorités compétentes.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza del Prodotto

Introduzione

Grazie per aver scelto il cannocchiale AR OPTICS 14X24MM SFP RIFLE SCOPE BUSHNELL. Questo prodotto è progettato per offrire prestazioni superiori e un'esperienza di tiro sicura e precisa. È importante seguire attentamente queste istruzioni di sicurezza per garantire un uso corretto e sicuro del prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di leggere e comprendere tutte le istruzioni prima di utilizzare il prodotto.
- Conserva queste istruzioni per riferimento futuro.
- Utilizza il cannocchiale solo per l'uso previsto e in conformità con le leggi locali.
- Controlla regolarmente il prodotto per segni di usura o danni.
- Non utilizzare il prodotto se è danneggiato o non funziona correttamente.
- Mantieni il cannocchiale lontano dalla portata dei bambini e delle persone vulnerabili.
- Segnala eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Non puntare mai il cannocchiale verso persone o animali.
- Utilizza sempre occhiali protettivi quando utilizzi il cannocchiale in situazioni di tiro.
- Evita di utilizzare il cannocchiale in condizioni di scarsa visibilità o in situazioni climatiche avverse.
- Non smontare o modificare il cannocchiale in alcun modo, in quanto ciò potrebbe compromettere la sicurezza e la funzionalità.
- Assicurati che il cannocchiale sia correttamente montato sul fucile prima dell'uso.
- Segui sempre le istruzioni del produttore per l'installazione e l'uso.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

Installazione

1. **Preparazione:** Assicurati che il fucile sia scarico e non contenga munizioni.
2. **Montaggio:** Fissa il cannocchiale al fucile utilizzando le apposite montature e viti fornite.
3. **Allineamento:** Allinea il cannocchiale con la canna del fucile per garantire una mira precisa.
4. **Verifica:** Controlla che il cannocchiale sia saldamente fissato e che non ci siano movimenti.

Uso

- **Regolazione del Volo:** Utilizza i turretti esposti per effettuare regolazioni rapide e precise per il vento e l'elevazione.
- **Cambio di Ingrandimento:** Usa la leva di cambio potenza Throw Down PCL per passare rapidamente tra i livelli di ingrandimento.
- **Controllo della Chiarezza:** Assicurati che le ottiche siano pulite e prive di polvere o macchie per garantire immagini chiare.
- **Verifica della Stabilità:** Prima di ogni utilizzo, verifica che il cannocchiale sia stabile e correttamente montato.

Istruzioni per lo Smaltimento

Quando il prodotto ha raggiunto la fine della sua vita utile, smaltiscilo in conformità con le normative locali sui rifiuti. Non gettare il prodotto nell'immondizia domestica. Consulta le autorità locali per informazioni sulle opzioni di riciclaggio o smaltimento corretto.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per domande o preoccupazioni relative alla sicurezza del prodotto, contatta il produttore o il rivenditore autorizzato. Assicurati di avere a disposizione il numero di modello e la prova di acquisto.

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, puoi utilizzare il tuo cannocchiale AR OPTICS 14X24MM SFP RIFLE SCOPE BUSHNELL in modo sicuro e responsabile. Grazie per la tua attenzione e buon divertimento nel tuo tiro!

AR OPTICS 14X24MM SFP RIFLE SCOPE

KÄYTTÖOHJEET

Johdanto

Kiitos, että valitsit AR OPTICS 14X24MM SFP RIFLE SCOPE. Tämä opas tarjoaa tärkeitä turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita varmistaaksesi tuotteen turvallisen ja tehokkaan käytön. Lue tämä ohje huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että kiikaritähkein on asennettu oikein ja tukevasti ennen käyttöä.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai viallinen.
- Pidä tuote lasten ulottumattomissa.
- Käytä tuotetta vain siihen tarkoitukseen, johon se on suunniteltu.
- Tarkista säännöllisesti tuotteen kunto ja puhtaus.
- Noudata kaikkia paikallisia lakeja ja määräyksiä, jotka koskevat kiikaritähkainten käyttöä.

Erityiset turvallisuusohjeet käytölle

- Vältä tuotteen käyttöä äärimmäisissä sääolosuhteissa, kuten voimakkaassa sateessa tai lumisateessa, ilman asianmukaista suojaa.
- Älä suuntaa kiikaritähkaintä suoraan auringonvaloon, sillä se voi vahingoittaa optiikkaa.
- Käytä tuotetta vain koulutettuna ampujana tai valvonnassa.
- Varmista, että kiikaritähkein on säädetty oikein ennen ampumista, jotta vältetään vahingot.
- Älä muokkaa tai purkaa tuotetta ilman valmistajan ohjeita.

Asennus ja käyttöohjeet

Asennus

1. **Valmistelu:** Varmista, että sinulla on kaikki tarvittavat työkalut ja asennusvarusteet.
2. **Kiinnitys:** Kiinnitä kiikaritähkein tukevasti aseeseen käyttäen valmistajan suosittelemaa kiinnitysmenetelmää.
3. **Säätö:** Sääda kiikaritähkein valmistajan ohjeiden mukaisesti, mukaan lukien tuulen ja korkeuden säätö.
4. **Testaus:** Suorita testiammunta varmistaaksesi, että kiikaritähkein on oikein säädetty.

Käyttö

- Käynnistä Throw Down PCL tehopainike, kun haluat muuttaa suurennusta nopeasti.
- Käytä Drop Zone223 ristikköä tarkkaillessasi kohteita.
- Varmista, että kiikaritähkein on puhdas ennen käyttöä, jotta saat parhaan mahdollisen kuvanlaadun.

Poistamisohjeet

- Kiikaritähkein tulee hävittää paikallisten määräysten mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta tavallisen jätteen mukana, vaan käytä asianmukaisia kierrätysmenetelmiä.
- Ota yhteyks paikallisiin viranomaisiin, jos et ole varma oikeasta hävittämistavasta.

Lisätietoja ja tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja, ota yhteyttä tuotteen valmistajaan tai jälleenmyyjään. Varmista, että sinulla on tuotteen malli ja sarjanumero valmiina, kun otat yhteyttä.

Tärkeitä turvallisuusohjeita

- Ilmoita vaarallisista tuotteista ja onnettomuuksista viranomaisille.
- Tarkista muistutukset ja palautustiedot EU:n Safety Gate alustalta.

Kiitos, että valitsit AR OPTICS 14X24MM SFP RIFLE SCOPE. Oikean käytön ja huollon avulla voit nauttia tuotteestasi turvallisesti ja tehokkaasti.

Säkerhetsinstruktioner för AR OPTICS 14X24MM SFP RIFLE SCOPE

Introduktion

Tack för att du valt AR OPTICS 14X24MM SFP Rifle Scope. Denna guide ger viktiga säkerhetsinstruktioner och riktlinjer för säker användning, installation och avfallshantering av produkten. Vänligen läs igenom dessa instruktioner noggrant för att säkerställa en säker och effektiv användning av kikarsiktet.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- **Produktsäkerhet:** Se till att alltid följa säkerhetsanvisningarna för att undvika olyckor och skador.
- **Förvaring:** Förvara kikarsiktet på en torr och säker plats, utom räckhåll för barn och husdjur.
- **Inspektion:** Kontrollera kikarsiktet regelbundet för eventuella skador eller slitage. Använd inte produkten om den är skadad.
- **Användning:** Använd kikarsiktet endast för avsett ändamål och följ alla instruktioner för användning.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- **Barn:** Håll kikarsiktet utom räckhåll för barn. Användning av kikarsikten bör övervakas av en vuxen.
- **Vapenhantering:** Använd aldrig kikarsiktet på ett vapen som är laddat eller osäkert. Följ alltid säkerhetsprocedurer för vapenhantering.
- **Justeringar:** Gör alltid justeringar av kikarsiktet när det är avstängt och säkert. Använd exponerade turrets med försiktighet.
- **Vattentålighet:** Även om kikarsiktet har en IPX7 vattentålighetsklass, undvik att utsätta det för onödig fukt.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av kikarsiktet:

- Fäst kikarsiktet på vapnet enligt tillverkarens anvisningar.
- Se till att kikarsiktet är korrekt justerat för att säkerställa optimal precision.
- Använd rätt verktyg för att fästa kikarsiktet ordentligt.

2. Justering av kikarsiktet:

- Använd exponerade turrets för att justera vind och höjd.
- Justera förstoring med Throw Down PCL för att snabbt ändra förstoring vid behov.

3. Användning av kikarsiktet:

- Rikta kikarsiktet mot målet och justera siktet för bästa bild.
- Kontrollera alltid att vapnet är säkert innan du siktar och avfyrar.

Avfallshanteringsinstruktioner

- **Avfall:** Kassera produkten i enlighet med lokala föreskrifter för avfallshantering.
- **Återvinning:** Om möjligt, återvinn delar av produkten som kan återanvändas eller återvinnas.

Kontaktinformation för ytterligare stöd

För frågor och säkerhetsärenden, vänligen kontakta en auktoriserad återförsäljare eller tillverkare. Kontrollera alltid de senaste säkerhetsuppdateringarna och återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

Avslutande anmärkningar

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en trygg och effektiv användning av AR OPTICS 14X24MM SFP Rifle Scope. Tack för att du bidrar till en säkrare användning av produkter.

Návod k bezpečnému používání puškohledu AR OPTICS 14X24MM SFP

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili puškohled AR OPTICS 14X24MM SFP. Tento produkt je navržen tak, aby poskytoval vysokou úroveň výkonu a bezpečnosti. Abychom zajistili bezpečné používání, prosím, pečlivě si přečtěte tento návod a dodržujte všechny pokyny.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Ujistěte se, že puškohled je používán pouze pro zamýšlené účely a v souladu s pokyny výrobce.
- Při používání puškohledu dodržujte všechny místní zákony a předpisy týkající se použití zbraní.
- Uchovávejte puškohled mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Pravidelně kontrolujte puškohled na poškození nebo opotřebení. Pokud zjistíte jakékoli závady, přestaňte ho používat a obraťte se na odborníka.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Před každým použitím se ujistěte, že je puškohled správně namontován na zbraní.
- Nikdy nesměřujte puškohled na nic, co nechcete vystřelit.
- Při manipulaci se zbraní vždy dodržujte bezpečnostní pravidla, jako je například používání ochranných brýlí.
- Vyhněte se používání puškohledu v extrémních povětrnostních podmínkách, které by mohly ovlivnit jeho výkon.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Instalace puškohledu:

- Ujistěte se, že zbraň je vybitá.
- Připevněte puškohled k montážní liště zbraně podle pokynů výrobce.
- Zkontrolujte, zda je puškohled pevně uchycen a správně zarovnaný.

2. Používání puškohledu:

- Nastavte zvětšení pomocí Throw Down PCL podle vašich potřeb.
- Před střelbou proveďte zkoušku zaměření a ujistěte se, že je puškohled správně nastaven.
- Při střelbě vždy dodržujte bezpečnostní opatření.

Pokyny pro likvidaci

- Puškohled likvidujte v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Pokud je puškohled poškozen nebo nefunkční, obraťte se na odborníka na jeho likvidaci.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo obavy ohledně bezpečnosti produktu se obraťte na autorizovaného prodejce nebo výrobce. Ujistěte se, že máte k dispozici číslo modelu a další relevantní informace o produktu.

Děkujeme, že dbáte na bezpečnost při používání puškohledu AR OPTICS 14X24MM SFP. Dodržováním těchto pokynů zajistíte bezpečné a efektivní používání tohoto produktu.